

Blogue

5 outils gratuits pour mieux écrire

Publié le 10 août 2015

L'ère des ouvrages de référence papier serait-elle révolue? Peut-être bien! Il existe, en effet, des outils pratiques, conviviaux et, surtout, accessibles gratuitement sur Internet. En tant que spécialiste de la langue française, je vous conseille fortement de les utiliser, même si vous n'avez qu'un court texte à rédiger. Avoir des écrits de qualité, c'est important en tout temps. Pourquoi? Parce que cela démontre votre professionnalisme.

Larousse

<http://www.larousse.fr/dictionnaires/francais>

Avec la version en ligne du *Larousse*, vous avez accès à 135 000 définitions, à 92 000 synonymes, à 29 000 antonymes, à 34 000 expressions et à 15 000 homonymes. Il y a aussi 6 000 articles sur les difficultés de la langue et 1 conjugateur, soit l'équivalent du célèbre *Bescherelle*. En plus, vous pouvez consulter plusieurs dictionnaires bilingues et l'encyclopédie en ligne, beaucoup plus fiable que Wikipédia, avouons-le.

Grand dictionnaire terminologique

<http://gdt.oqlf.gouv.qc.ca/>

Très pratique quand il faut rédiger ou réviser un texte comportant des termes techniques et scientifiques, le *Grand dictionnaire* contient des centaines de milliers de fiches terminologiques. Ces dernières nous renseignent sur des concepts liés à des domaines spécialisés (aéronautique, chimie, métallurgie, informatique, commerce, médecine...). Ce n'est donc pas un dictionnaire de langue usuelle ni une grammaire. Cela dit, certaines fiches contiennent des règles et des renseignements vraiment éclairants. À savoir : le premier mot qui figure sur la liste est toujours celui que privilégie l'Office québécois de la langue française ou ses partenaires.

Banque de dépannage linguistique

<http://www.oqlf.gouv.qc.ca/ressources/bdl.html>

En constante évolution, la *Banque de dépannage linguistique* traite des questions les plus fréquentes sur la langue française. Vous voulez savoir si vous devez mettre une majuscule aux mots ville, université ou église? Vous ignorez s'il faut une virgule ou un point-virgule entre chaque élément d'une énumération? Vous trouverez la réponse là. Grammaire, orthographe, syntaxe, anglicismes,

punctuation... Pratiquement tout y est! Les explications sont claires; les exemples, précis. Avec la *BDL*, on dit (presque) adieu au *Multidictionnaire de la langue française* et à la grammaire *Le bon usage* de Grevisse.

Banque de noms de lieux du Québec

www.toponymie.gouv.qc.ca

Combien de fois ai-je vu des noms de rue ou de ville mal orthographiés? Je ne saurais le dire! Mais cela est plutôt gênant sur une carte professionnelle ou un dépliant, n'est-ce pas? Pour que ce genre d'erreurs ne se produise pas, le site de la Commission de toponymie, c'est la solution. Il fournit de l'information précise sur plus de 260 000 noms de lieux du Québec. Incontournable!

Portail linguistique du Canada - Outils d'aide à la rédaction

<http://www.noslangues-ourlangues.gc.ca/bien-well/outils-tools-fra.html>

Le dernier, mais non le moindre, le *Portail linguistique du Canada* est un vrai coffre aux trésors! Il nous donne, effectivement, accès à plusieurs outils d'aide à la rédaction très intéressants, dont :

- *Termium* - une banque terminologique qui compte plus de quatre millions de termes dans quatre langues différentes (français, anglais, espagnol et portugais);
- *ConjugArt* - un outil qui permet d'obtenir la conjugaison de près de 8 000 verbes, même les techniques;
- *Le Guide du rédacteur* - un ouvrage qui traite, entre autres, de l'emploi des majuscules, de la féminisation et des grandes règles de correspondance;
- *Clefs du français pratique* - un outil qui parle des différentes difficultés du français et donne des explications concises et des exemples clairs;
- *Le Rouleau des prépositions* - un outil pratique qui permet de savoir quelle préposition utiliser avec l'adjectif, le verbe ou l'adverbe que l'on veut employer.

Des outils anglais sont aussi disponibles. De toute évidence, c'est un site à ajouter à ses marque-pages, hein!

Bien sûr, il existe d'autres sites où l'on peut trouver des renseignements utiles sur la langue française. Il y a aussi des outils payants. *Usito* est l'un de ceux-là. Si cela vous dit, vous pouvez faire un essai gratuit de 10 jours. Vous verrez bien s'il correspond à vos besoins!

Bonne rédaction!

Jaime Roussel, réd. a.
Communications Kelazar
kelazar@videotron.ca